

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa**

Band (Jahr): **78 (1971)**

Heft 10

PDF erstellt am: **21.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

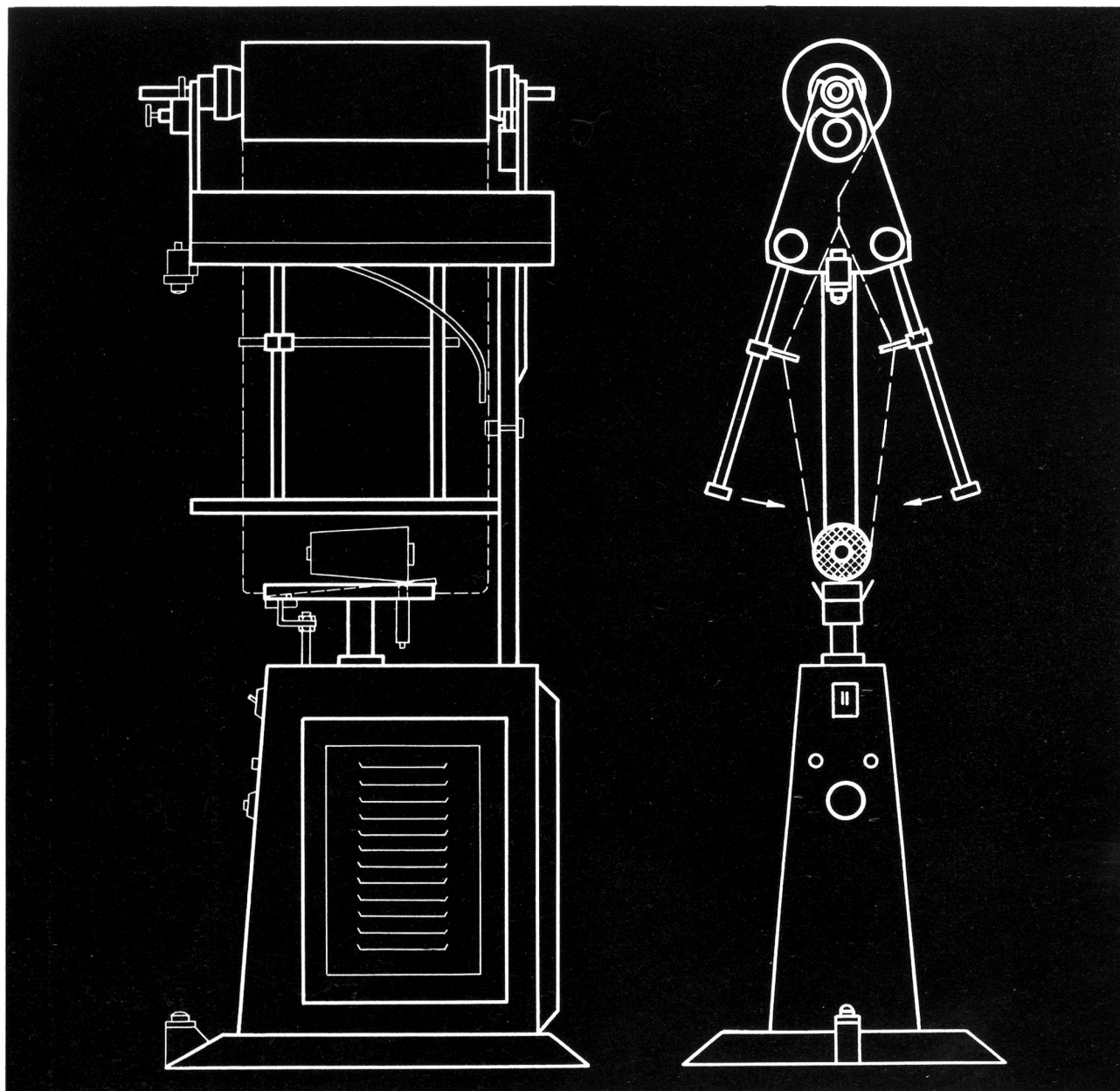
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Fertigbeutel nach Mass  
mit der halbautomatischen Konenverpackungsmaschine**

**Leuze  
conopack**

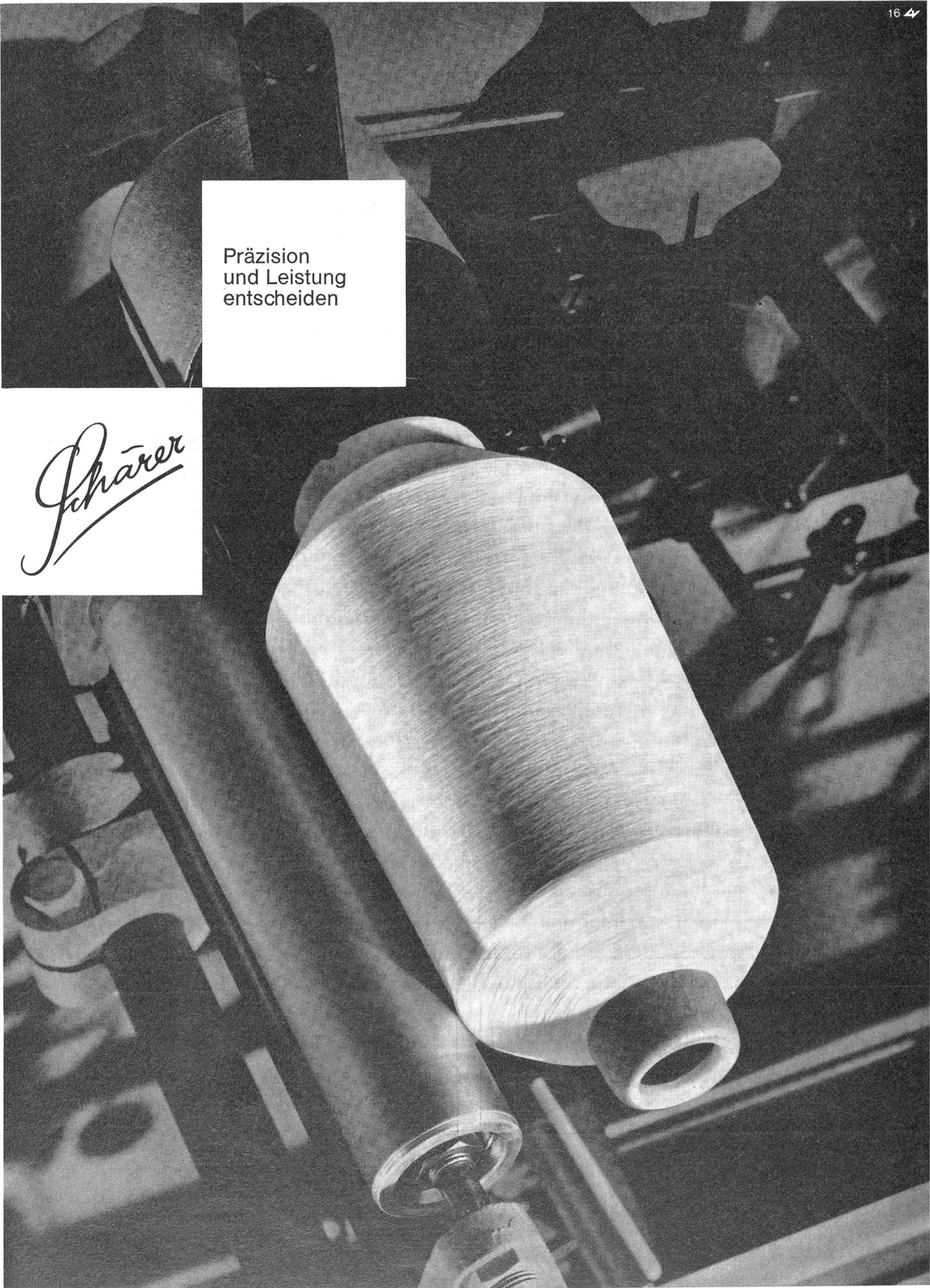


Vertretung für die Schweiz:  
Hch. Kündig + Cie., 8620 Wetzikon  
Telephon 01 77 09 34/35  
Telex 75324

Hersteller:  
R. + M. Leuze  
D-7311 Owen-Teck  
(Bundesrepublik Deutschland)

Präzision  
und Leistung  
entscheiden

*Schärer*



Maschinenfabrik Schärer CH-8703 Erlenbach-Zürich/Schweiz



**8805 Richterswil**

Gartenstrasse 19  
Tel. 051 / 76 47 77

Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

**Von A bis Z**

Rauhdisteln  
Reilang-Oelkannen  
Rekord-Rillenmailons  
Riemenverbinder  
Riffelband  
Riffelblech  
Ringläufer  
Ringläufer-Behälter  
Ringläuferöl  
Rispestangen  
Rosshaar-Dämmseile  
Rundsaiten aus Nylon  
Rektometer zum Legen und Messen  
von Stoffen  
Ratinémaschine KETTLING & BRAUN  
Rollkardenrauhmaschine KETTLING & BRAUN

**WIPPERMANN**



## Präzisions- Rollenketten Antriebe

von 6 mm bis 1 1/2"-Teilung sofort ab Lager  
lieferbar.

### Zubehör

DUROGLISS Kunststoff-Gleitschienen und  
-Bänder. MORSE Rutsch-Naben.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog oder  
Vertreterbesuch. Wir beraten Sie jederzeit un-  
verbindlich.

**Plüss + Co.**

Ketten und Zubehör • 8001 Zürich  
Talstrasse 66 Telefon 051/27 27 80  
Postfach: 8039 Zürich



Alle Inserate durch die  
Orell Füssli Werbe AG



Service und Qualität

*Dessins* - CRÉATION

**E. Kappeler**

Telephon 051/56 77 91  
Rütihofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik:  
Patronage und Jacquardkarten

**Fritz Fuchs**

Telephon 051/60 02 15  
Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich

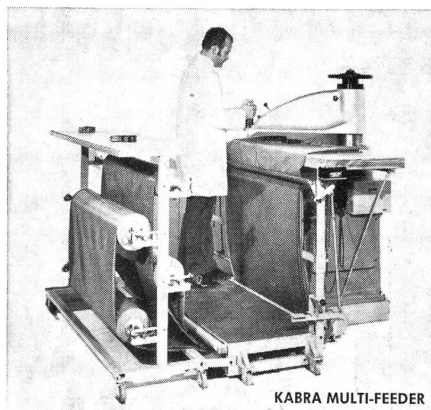


# Karl Brand - Basel

Leonhardsgraben 33, Telefon 061 25 82 20

Jetzt können Sie breites Rollenmaterial in mehreren Lagen mit einer preiswerten Stanzeinrichtung stanzen.

Der KABRA MULTI-FEEDER spart Ihnen Geld und Platz. Er kann an alle hydraulischen Schwenkarmstanzen angebaut werden.



KABRA MULTI-FEEDER

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

**Haben Sie Wärmeprobleme mit hohen Temperaturen?**

Wir sind spezialisiert für die Projektierung und Erstellung von

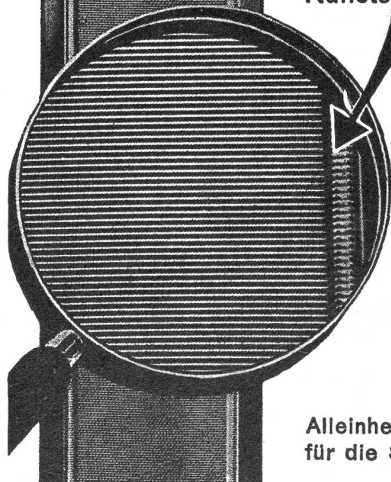
**Oelwärmeträger — Dampf- und Heisswasser-Industrieheizungen**

Wir übernehmen auch nur Montage solcher Anlagen

**Walter Uetz, Industrieheizungen, Usterstrasse 56, 8330 Pfäffikon, Tel. 051 97 43 77**

## DURAFLEX Webeblätter

mit elastischem  
Kunststoff-Bund



erhöhen Ihre  
Gewebequalität,  
verhindern  
Streifenbildung  
und  
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller  
für die Schweiz:

**Hch. Stauffacher & Sohn**

Schwanden Gl.  
Tel. (058) 7.11.77



**8855 Wangen / SZ**  
Bahnhofstrasse  
Telefon 055 / 749 43

**EINKAUFS-  
CENTER** aller

Bodenbeläge Teppiche  
Linoleum Plastikbeläge  
Parkett Isolationen

Verlangen Sie Muster und Preise  
Prompt ab Lager lieferbar



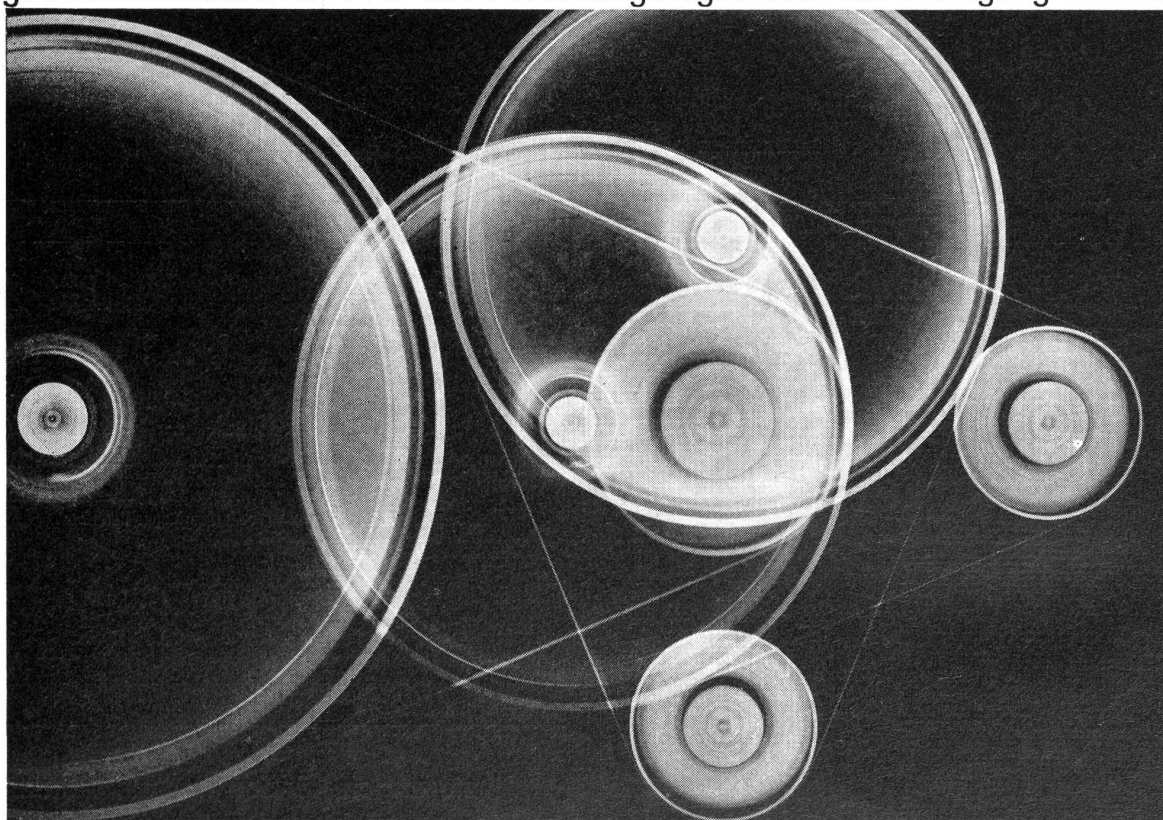
**Plazierungen können nur als Wunsch,  
nicht als Bedingung  
angenommen werden !**



**Nef+Co.**  
St.Gallen / Schweiz  
Telefon 071 23 36 36  
Telex 77509

# Bewegung

Mit Habasit ist Bewegung verbunden. Bei modernen Riementrieben oder Transportbändern ist solche Bewegung mess- und steuerbar. Mit dem Habasit-System sogar auf zuverlässige Weise. Dadurch werden Sie selbst zum Fachmann auf diesem Gebiet, der die optimale Leistung Ihrer Anlagen mit einfachen Hilfsmitteln bestimmt. Und wir befassen uns mit den technologischen Anforderungen zukünftiger Bewegungsabläufe, damit für Ihre weiteren Entwicklungen wissenschaftliche Prüf- und Forschungsergebnisse zur Verfügung stehen.



Mit Habasit-Treibriemen und Transportbändern kaufen Sie über sichere und wirtschaftliche Bewegung hinaus die weltweiten Erfahrungen von morgen.

Habasit AG CH-4153 Reinach-Basel, Telefon 061/76 70 70



An Habasit AG  
CH-4153 Reinach

Bitte senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation

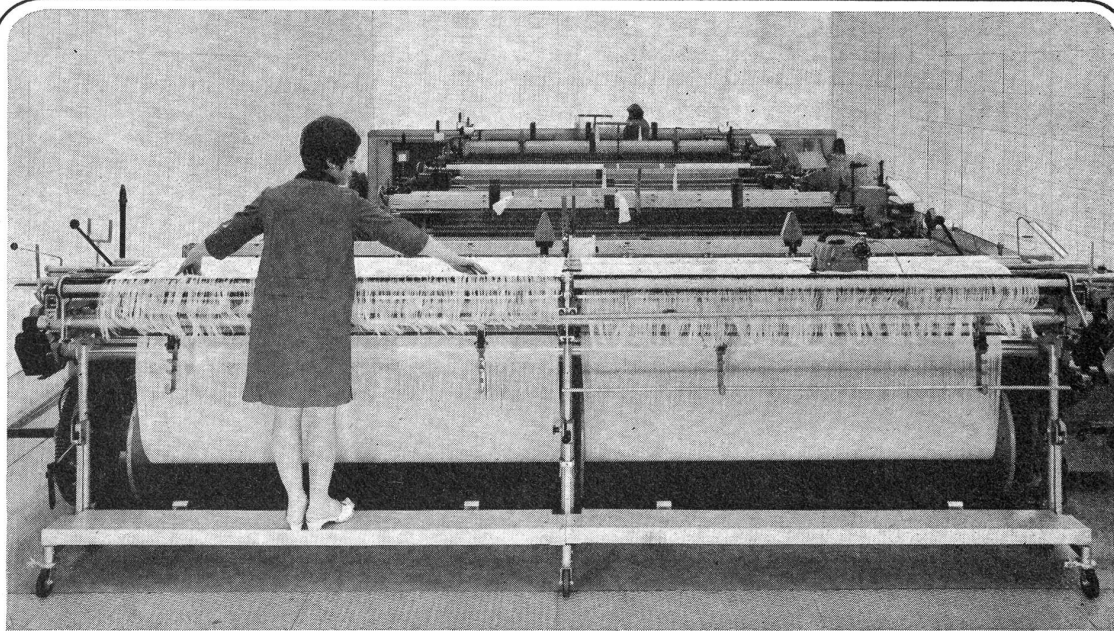
Firma \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter \_\_\_\_\_



## **Bis 30% Zeiteinsparung mit doppelbreitem Knüpfgestell**



**In dieser Hälfte wird aufgespannt, und zwar geht das dank unserer besonderen Methode sehr schnell und einfach...**

**... in dieser Hälfte knüpft die USTERMATIC-Knüpfmaschine mit einer Leistung bis zu 600 Fd/min.**

**Mit dem doppelbreiten USTERMATIC-Knüpfgestell wird gleichzeitig eine Teilkette geknüpft und die andere aufgespannt.**

**30% weniger Zeitaufwand heisst  
30% weniger Knüpflohn.**

**In der eingesparten Zeit produziert die Webmaschine.**

**Was diese Tatsachen für Sie wirtschaftlich bedeuten, wissen Sie besser als wir.**

*Zellweger*  
**USTER**

**Verlangen Sie ausführliche Unterlagen  
oder eine unverbindliche Beratung.**

**Zellweger AG  
Apparate- und Maschinenfabriken Uster  
CH-8610 Uster/Schweiz**

## NIEDERER GARNE UND ZWIRNE

### EIGENE GARNVEREDLUNG

- \* Zwirne aus Baumwoll-,  
Zellwoll-, Dralon- und  
synthetischen  
Mischfaser-Garnen
- \* texturiertes Nylon
- \* Core-spun-Garne  
(unsere Spezialität)

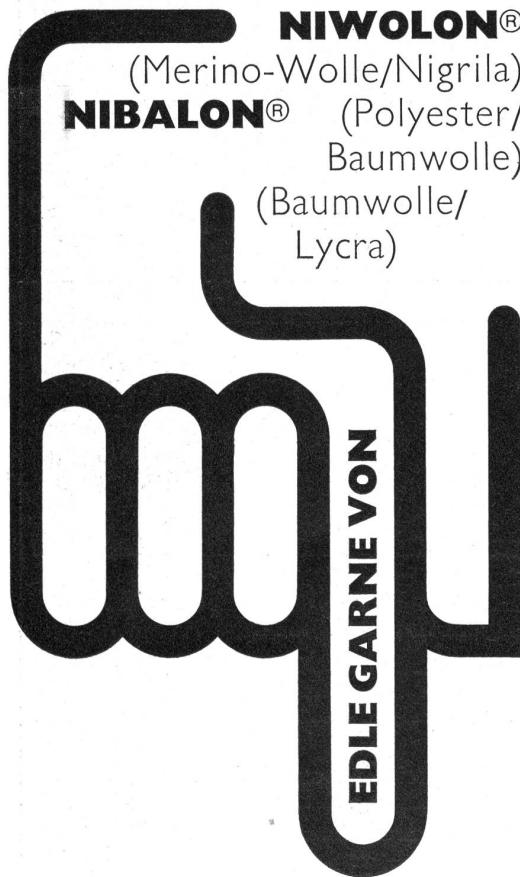
**NIGRILA®**

**NIWOLON®**

(Merino-Wolle/Nigrila)

**NIBALON®** (Polyester/  
Baumwolle)

(Baumwolle/  
Lycra)



niederer

NIEDERER + CO. AG  
ZWIRNEREI FÄRBEREI  
9620 LICHTENSTEIG

## Mit der neuen textilen Linie von Giubiasco...

... setzen wir nicht nur einen neuen Akzent in der Bodenbelagsbranche, sondern auch in unserer langjährigen, erfolgreichen Firmengeschichte.

Wir erweiterten unser breites, bestbewährtes elastisches Sortiment mit einer neuen,

textilen Teppichboden-Linie.

Unsere textile Linie umfasst die

Nadelfilz-Qualitäten

GIUBI-FELT-STANDARD

GIUBI-FELT CONFORT

GIUBI-FELT SUPER

GIUBI-FELT SUPER VS

GIUBI-FELT RUSTICA

sowie den Schlingenflor-

Klebnoppen-Teppichboden

GIUBI-FLOR BARNYL S

und den Schnittflor-Klebnoppen-  
Teppichboden

GIUBI-FLOR BARNYL V.

Ein Angebot, dessen Background  
Leistung, Erfahrung  
und Vertrauen sind.

Ein Vertrauen, das auf Leistung  
und Erfahrung basiert und uns  
zum Leader im Markt machte.

Ein Vertrauen, das uns verpflichtet,  
stets neue Grenzen im Markt zu setzen.

Heute haben wir das umfassendste  
Angebot in der Bodenbelagsbranche.

Als erstes Schweizer Unternehmen  
bieten wir ein echtes

full-range-Programm, in dem sich  
für jeden Boden der geeignetste Belag  
finden lässt. Ein Programm, das die  
optimalste Lösung jeden Problems  
ermöglicht. Eine Spitzenleistung,  
die verpflichtet.



**Giubiasco Industrie AG**

Leistung Erfahrung Vertrauen

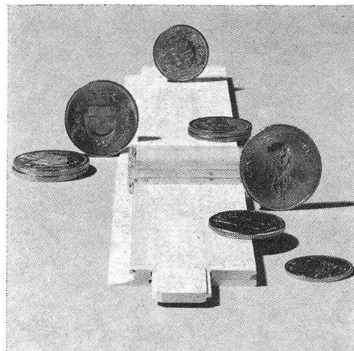
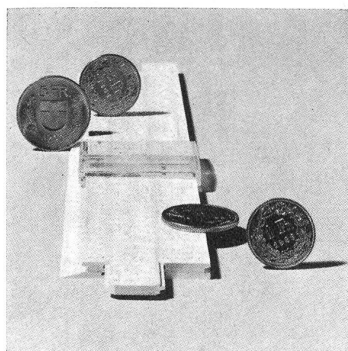


**Maschinenfabrik Jakob Müller AG**  
**CH-5262 Frick-Schweiz**

Telegramm: Müllermaschinen, Frick

Telex: 68268 jmf ch

Telephon: 064 61 15 35



Mögen Sie sich an unsere zwei letzten Inserate erinnern? Wir haben damals von unseren Maschinen behauptet: Wirtschaftlichkeit dank gut durchdachter Konstruktion. Anders ausgedrückt: Vergleichen Sie bitte Bild A, B und C. Mehr und mehr Rendite! Je länger die Müller-Maschinen in Betrieb sind, desto wirtschaftlicher können sie für Ihren Erfolg arbeiten. Und wer verzichtet schon gerne auf Erfolg, wenn er dazu noch so einfach zu erzielen ist. Mit Müller-Maschinen!

Es ist keine blosse Theorie, die wir da aufgestellt haben, denn die Müller-Hochleistungs-Schiffchen-Bandwebmaschinen und Nadel-Bandwebautomaten beweisen das täglich in der Praxis. Sie könnten es auch Ihnen mit Erfolg beweisen...



# Wenn es um die Energieversorgung geht, macht die Textilindustrie keine Ausnahme:

## Immer wenn Sie Wärme brauchen, ist Gas die ideale Energie

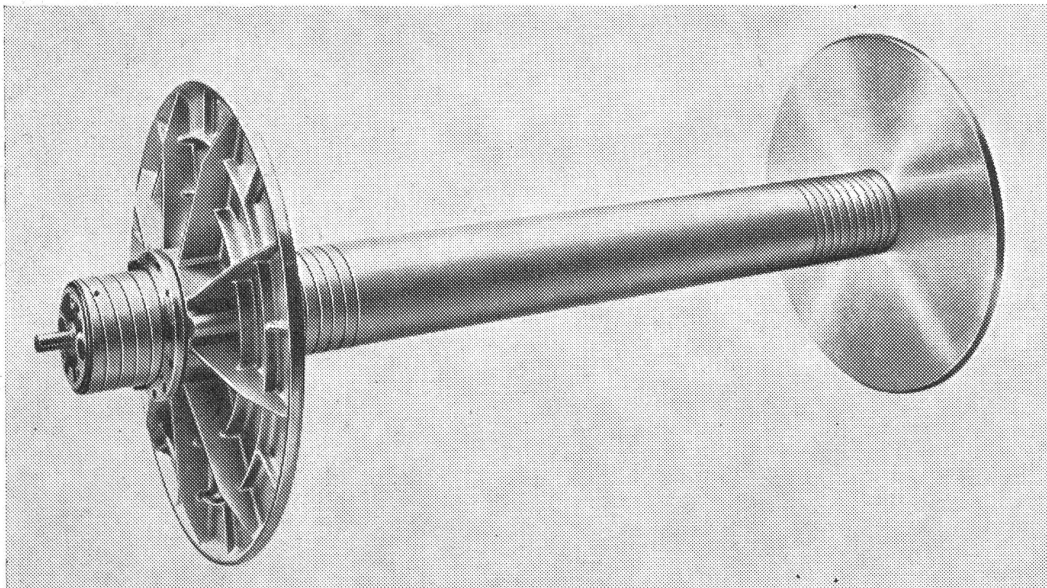
Brauchen Sie Gas zur Dampferzeugung, zum Sengen, für Spannrahmen, zur Beheizung von Kalandern, zum Heizen und Klimatisieren. Denn Gas bietet Vorteile:

- Niedrige Investitionen (kein Brennstofflager)
- Keine administrativen Umtriebe mit Bestellung und Ueberwachung der Brennstofflagerbestände
- Keine Lagerverluste
- Hohe Wärmeleistung
- Hohe Flexibilität im Betrieb
- Absolute Sauberkeit: Gas verbrennt rauch- und russfrei. Keine Luft- und Gewässerverschmutzung.



Gas, die ideale Wärmeenergie wird durchs Netz problemlos franko Brenner geliefert. Profitieren Sie von den Vorteilen der modernen Energie Gas.

Willi Grob AG 8735 Eschenbach SG



Gewindekettbäume und Warenbäume für höchste Ansprüche

Verkauf:

Max Meierhofer AG Textilmaschinen 8762 Schwanden Telefon 058/7 05 75



# WER SAGT, «HELANCA» SEI ELASTISCH, DER WIRD NOCH MANCHE ÜBERRASCHUNG ERLEBEN.



HELANCA ist ein Garn nach Maß. Hochelastisch ist es dort, wo Verarbeiter und Verbraucher das wünschen: Bei Skihosen zum Beispiel, bei Badebekleidung, bei Strümpfen. Aber HELANCA gibt es auch niederelastisch. Dann heißt es

HELANCA-Set, ist wunderbar weich und formbeständig — ein ideales Material für Oberbekleidung und für Wäsche. Ob moderne Maschenware oder aktuelle Gewebe — HELANCA ist so vielfältig und wandlungsfähig wie alles, was aus ihm gemacht

wird. Nur in einem Punkt bleibt HELANCA immer gleich: In der geprüften Qualität. (Und in der Pflegeleichtigkeit selbstverständlich.)

**Helanca®**

® = eingetragene Schutzmarke. Hebertlein & CO AG, 9630 Wattwil, gestattet den Gebrauch ihrer Schutzmarke HELANCA® nur für nach bestimmten Verfahrensvorschriften hergestellte Kräuselgarne sowie daraus gefertigte Erzeugnisse, die den von ihr aufgestellten und laufend überwachten Qualitätsanforderungen entsprechen.



# Ansichten einer Schweizer Teppichfabrik zur konzertierten Aktion um die Gunst des Verbrauchers.

Eine neue Fabrik macht neugierig. Man hört Gerüchte, hat Fragen, man will wissen, woran man ist. Mit diesem Inserat führen wir deshalb den kollegialen Dialog zwischen Produzent, Fachhandel und Konsument fort.

Heute möchten wir eine Art Rollenverteilung vornehmen und allen, die es interessiert, sagen, welchen Part auf der Teppichboden-Bühne wir übernehmen möchten – und welchen nicht. Gleich zu Beginn ein klares, unmissverständliches Wort: wir, die Alpina Teppichwerke AG in Wetzikon-Kempton, sind Fabrikanten, sogar ein bisschen Forscher – aber damit hat sich's. Die souveräne Regieführung an der Publikumsfront überlassen wir gerne und mit Überzeugung dem Gross- und Fachhandel, an dessen tragende Rolle wir glauben und die wir auch konsequent respektieren.

Wir sehen unsere Aufgabe einzig und allein darin, dem Handel ein Programm von aktuellen Teppichböden anzubieten, die bezüglich Flor, Träger und Rücken<sup>1)</sup> von überdurchschnittlicher Qualität sind und die jedem Vergleich standhalten. Auch im Preis. Wir wollen Schritt für Schritt eine begeisternde Kollektion aufbauen, die im Design neue Wege geht (und die schon jetzt ein paar fröhliche Akzente gesetzt hat).

Am stärksten fühlen wir uns momentan im Wohnbereich, wo wir mit eigenwilligen Farben und Strukturen den Beweis erbrachten, dass ein Teppichboden mehr sein kann, als einfach ein Bodenbelag.

Wir kreieren, um zu inspirieren.

Unser erklärtes Ziel ist es nun, neuartige Strapazierqualitäten für den Objektbereich zu entwickeln, um in diesen noch weitgehend unerforschten Ge-

filiden einige unübersehbare Wegweiser einzupflanzen. Die universell verwendbare Qualität Alpina FUNNY<sup>2)</sup> ist nur der Anfang.

Ob Sie Ihre wertvolle Rolle als Teppich-Fachhändler, Grossist, Generalunternehmer, Architekt, Innenarchitekt oder Mitglied einer Behörde spielen – wir wissen es nicht. Wir wissen nur, dass unsere Chance darin liegt, Ihnen allen ein verlässlicher und kompetenter Partner zu sein, wenn es darum geht, den richtigen Teppichboden zur rechten Zeit am rechten Ort zu haben. Zur vollen Zufriedenheit irgendeines Kunden irgendwo in Europa.

Wenn Sie mit uns der Meinung sind, dass die Hauptrolle in unserem Stück gerechterweise dem gehört, für den wir gemeinsam unser Bestes tun – nämlich dem Käufer –, dann haben wir uns verstanden. Die Neu-Lancierung von «König Kunde» kann beginnen.

<sup>1)</sup> keine Fasermischungen, sondern 100%ige Verwendung von Markenfasern (ACRILAN, REINE SCHURWOLLE, ALLYN 707, BRI-NYLON); synthetisches Trägergewebe und Kompaktschaum-Rücken (Synthese-Latex) bei allen Qualitäten.

<sup>2)</sup> **alpina** aus 100% Acrilan. Strapazierfähiger, pflegeleichter Schlingen-Teppichboden mit Velourseffekt in den Farben Kobaltgrün, Abricot, Zinnoberrot, Olivgrün, Berberbeige, Umbrabraun und Gold. Geeignet für Büros, Geschäfte, Konferenzräume, Hotelzimmer und den gesamten Wohnbereich.

**alpina**

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3



# In Zürich an der Gotthardstrasse 48 befindet sich ein Modefenster zur Welt:



## das ICI Design Studio.

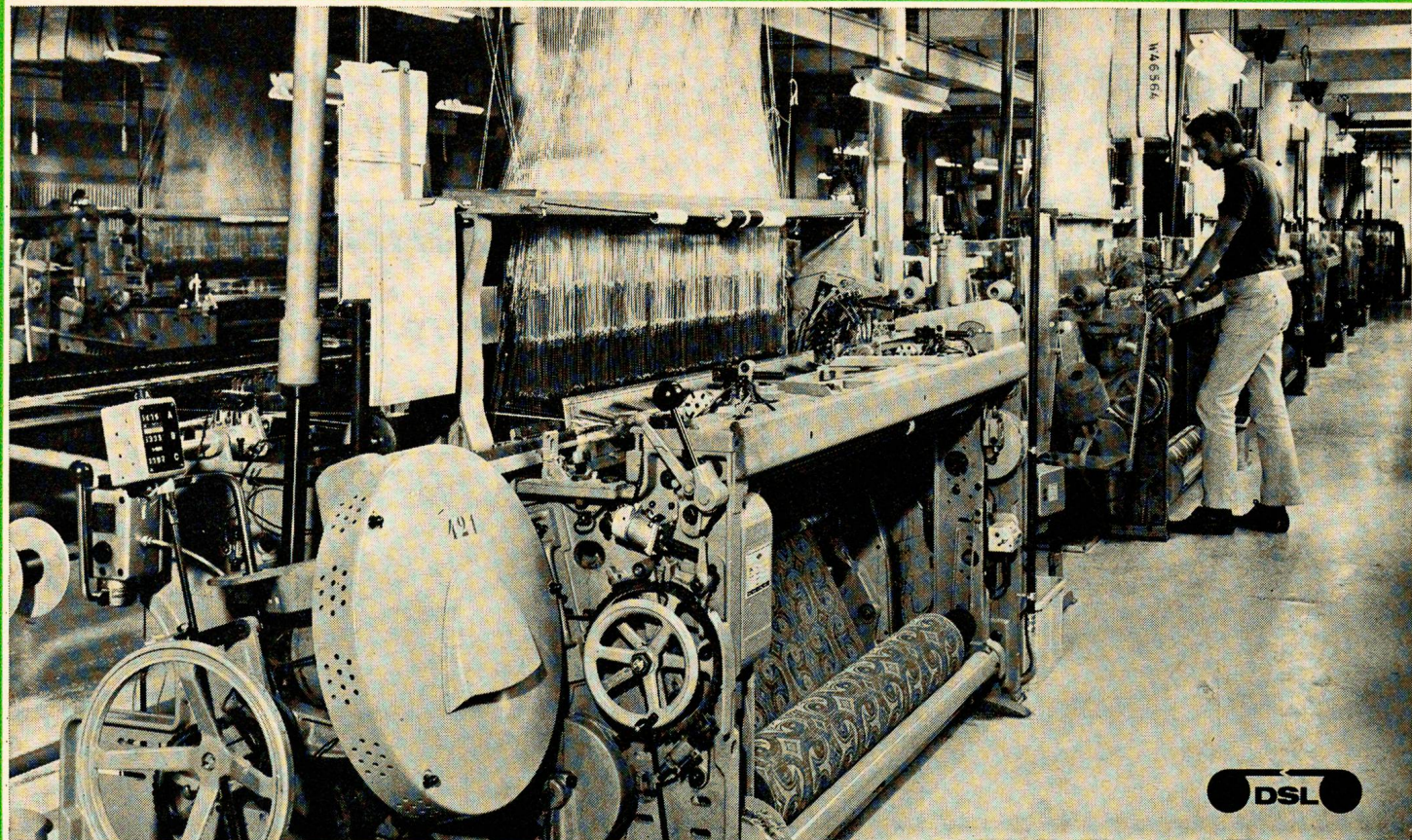
Hier weiss man, was sich in London tut und in Paris, in Turin oder New York. Hier weiss man, welche Dessins, welche Farben eine Saison prägen, welche Textilien Damen kokett umhüllen und welchen Schnitt die Herren bevorzugen werden. Denn noch nie auf der ganzen Welt war

Mode so Mode wie heute. Und noch nie in der Schweiz war es für Konfektionäre und Händler so einfach, sich an einem einzigen Ort frühzeitig und sicher beraten zu lassen: im ICI Design Studio. ICI Switzerland AG, Hochhaus zur Palme, 8039 Zürich, Tel. 01/25 50 91









# Vielseitigkeit...

**Musterung**

**Farbe**

**Material**

Innentritt  
Aussentritt  
Schaftmaschine  
Jacquard

einfarbig  
Schussmischer  
4 und 8 Farben  
pic à pic

Baumwolle und  
Mischungen  
Kammgarn/Polyester  
texturierte  
synthetische Garne  
Fantasiegarne



# JUMBOS

***Mehr Frachtraum über den Nordatlantik***

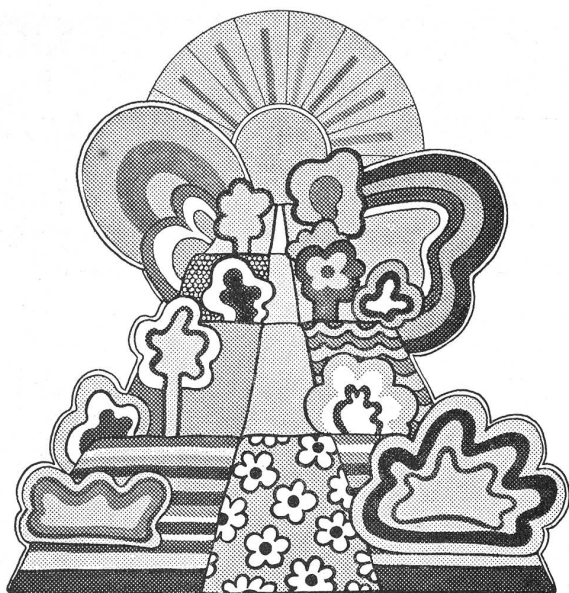


Die Swissair oder  
Ihr IATA-  
Spediteur gibt  
Ihnen gerne  
weitere Auskünfte

***Täglich 1 bis 2 Abflüge von  
Swissair Boeing 747 B.  
Jeder Jumbo vermag 16 bis  
22 Tonnen Fracht zu trans-  
portieren.***

***Verlademöglichkeiten auf  
speziellen Paletten, Igloos  
oder Containern. Zusätzlich  
Frachtladeraum für sperrige  
Güter.***

## DIE STOFFE FÜR MORGEN



Die führenden Stoffhersteller aus 20 Nationen mit ihren neuen Kollektionen für Herbst/Winter 1972/73 auf der 26. interstoff in Frankfurt. Gelegenheit für Sie - zur Orientierung - zur Information - zur Kontaktpflege und zum rationellen, erfolgsicheren Einkauf!

**26.**  **interstoff**

Fachmesse für Bekleidungstextilien

**23. - 26. November 1971**  
**Frankfurt am Main**

Nur für Fachleute  
Ausweise über Fachbesuchereigenschaft  
(zum Kauf von Eintrittskarten)  
durch alle Ausstellerfirmen  
Bei fachlicher Legitimation erhalten Sie  
Eintrittskarten zum ermässigten Vorverkaufspreis  
durch Ihr Reisebüro oder die Generalvertretung  
für die Schweiz und Liechtenstein

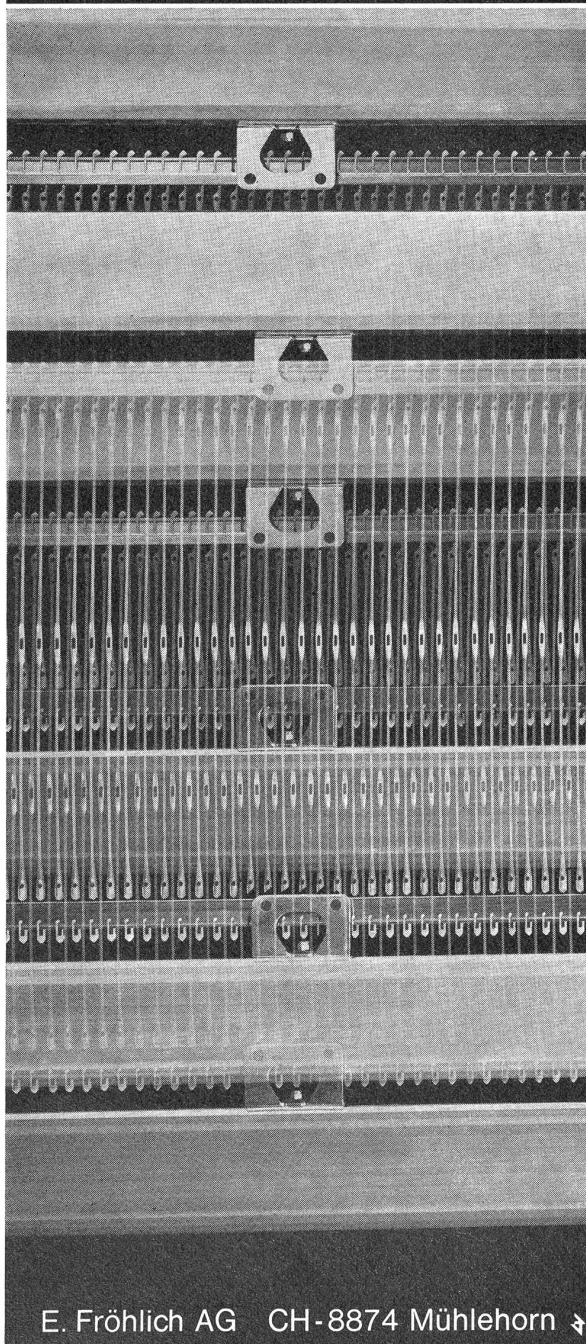
**natural**

**Natural AG, Messe-Abteilung, 4002 Basel**  
**Telephon 061 22 44 88**

## Fröhlich

raschlaufende Webmaschinen...  
bessere Gewebe...  
reiterlose Webegeschirre EFF-extra  
mit lückenfreiem Litzenstand

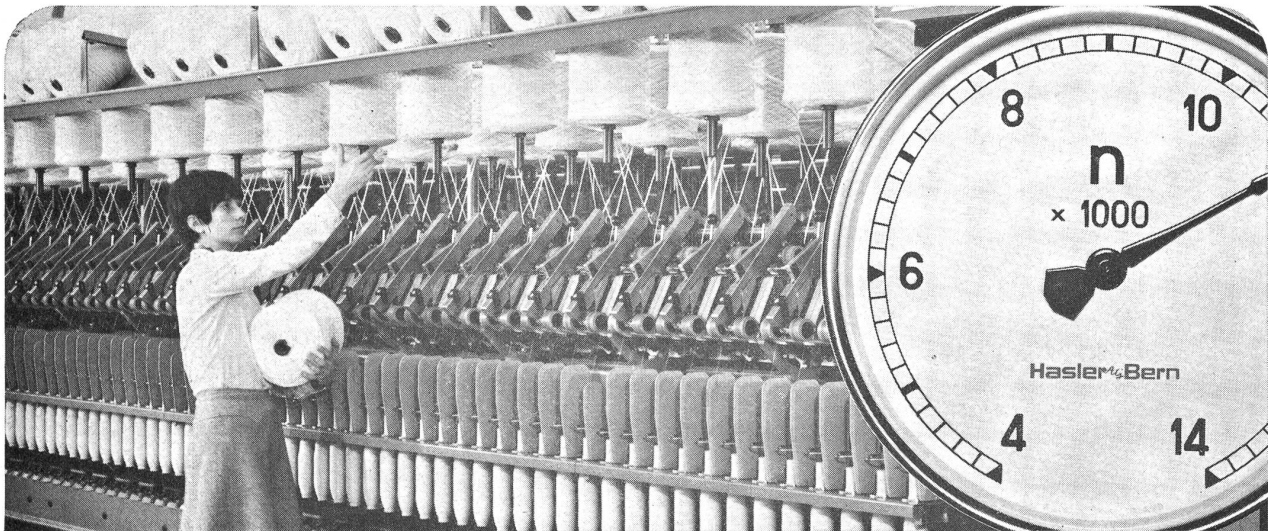
20



E. Fröhlich AG CH-8874 Mühlehorn ↗



# Für präzises Messen von Drehzahlen, Produktionsgrössen und Geschwindigkeiten – **Hasler** Mess- und Kontrollapparate

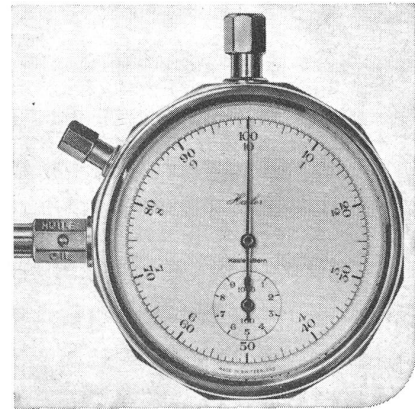
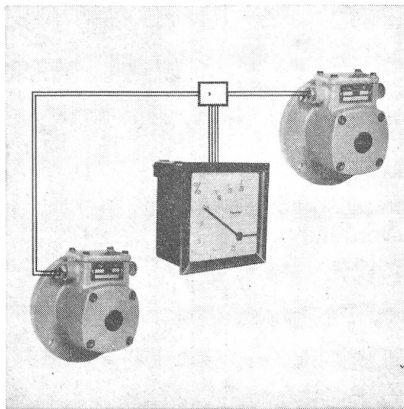
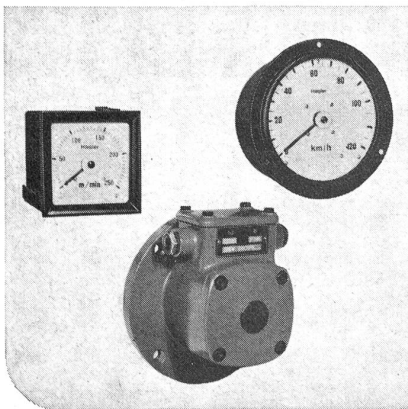


Elektrische Ferntachometeranlage für die Fernanzeige der Messwerte an einer oder mehreren Anzeigestellen; für den Einbau in stationäre oder mobile Anlagen.

Elektrische Differenztachometeranlage zur Fernanzeige der Differenz zweier Drehzahlen; Schalttafeleinbau; Anzeige in %.

Tachometer zum Auf- oder Einbau in stationären oder mobilen Anlagen.

Handtourengähler und -tachometer.



# Hasler

Hasler AG  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Tel. 031 65 21 11, Telex 32 413 hawe ch

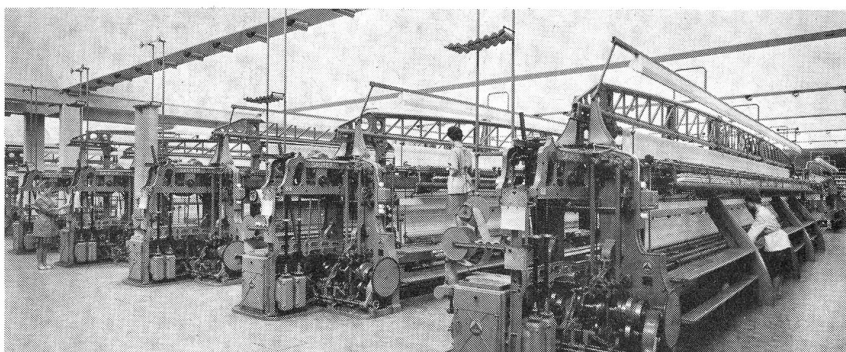
Tachometer und Tachographen für Industrie, Schifffahrt, Bahnen und Verkehrsbetriebe.

# Textilmaschinen der SAURER-Gruppe



## Webmaschinen Stickmaschinen

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER  
CH-9320 Arbon/Schweiz  
Telefon 071/469111 Telex 77444



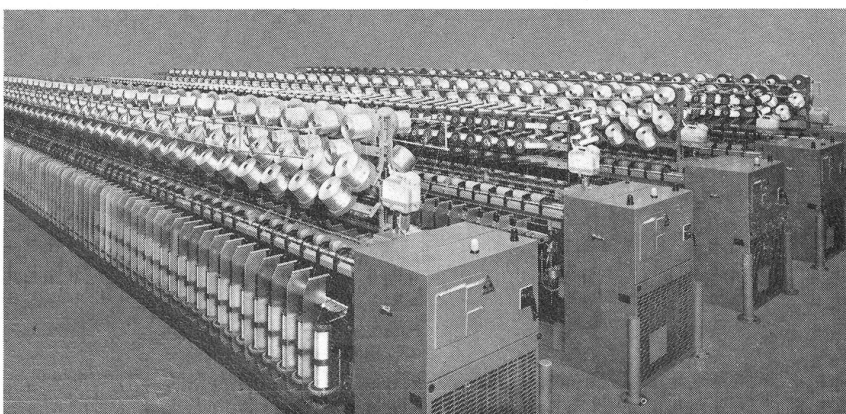
## Webmaschinen

ATELIERS DIEDERICHS SA  
38-Bourgoin-Jallieu/Frankreich  
Postfach 45  
Telefon: 520 Bourgoin-Jallieu  
Telex: DIDRICH 30525



## Zwirnmaschinen

SAURER-ALLMA GMBH  
8960 Kempten (Allgäu)/Deutschland  
Postfach 2580  
Telefon (0831) 6491 Telex 054845







**Bänder**  
 ALLER ART  
 IN BAUMWOLLE, LEINEN, GLAS-  
 UND KUNSTFASERN  
**E. SCHNEEBERGER AG**  
 BANDFABRIK  
**UNTERKULM** b. Aarau  
 Tel. 064/461070

Jacquard-Patronen und Karten

**K. Schlegel**  
*Dessins*

9477 Trübbach SG  
 Seidenbaum  
 Telephon 085 / 5 16 78



Die erstklassigen,  
 schweizerischen  
 Hartpapierhülsen  
 und -Spulen von

**ROB. HOTZ SÖHNE**  
 8608 BUBIKON  
 Telefon (055) 4 95 66/67



Die Schweizer  
 Markenpapiere  
 „DIAGONAL“,  
 „ULTRA“ und  
 „ORIGINAL“ für  
 Verdolmaschinen  
 „N“, „X“ und  
 „Z 100“ für  
 Schaftmaschinen  
 sind erstklassige  
 Qualität

**AGM  
 AGMÜLLER** Aktiengesellschaft MÜLLER + CIE.  
 CH - 8212 Neuhausen am Rheinfall

**ZIEGLERTEX**

**Eingehende Versuche  
 bringen es an den Tag!**

TREVIRA-spun 100 %  
 die europ. Faser für ein modernes  
 Nähfadengarn

TNC-Garne in Ne 46, 56 und 66  
 einfach und gezwirnt erhältlich

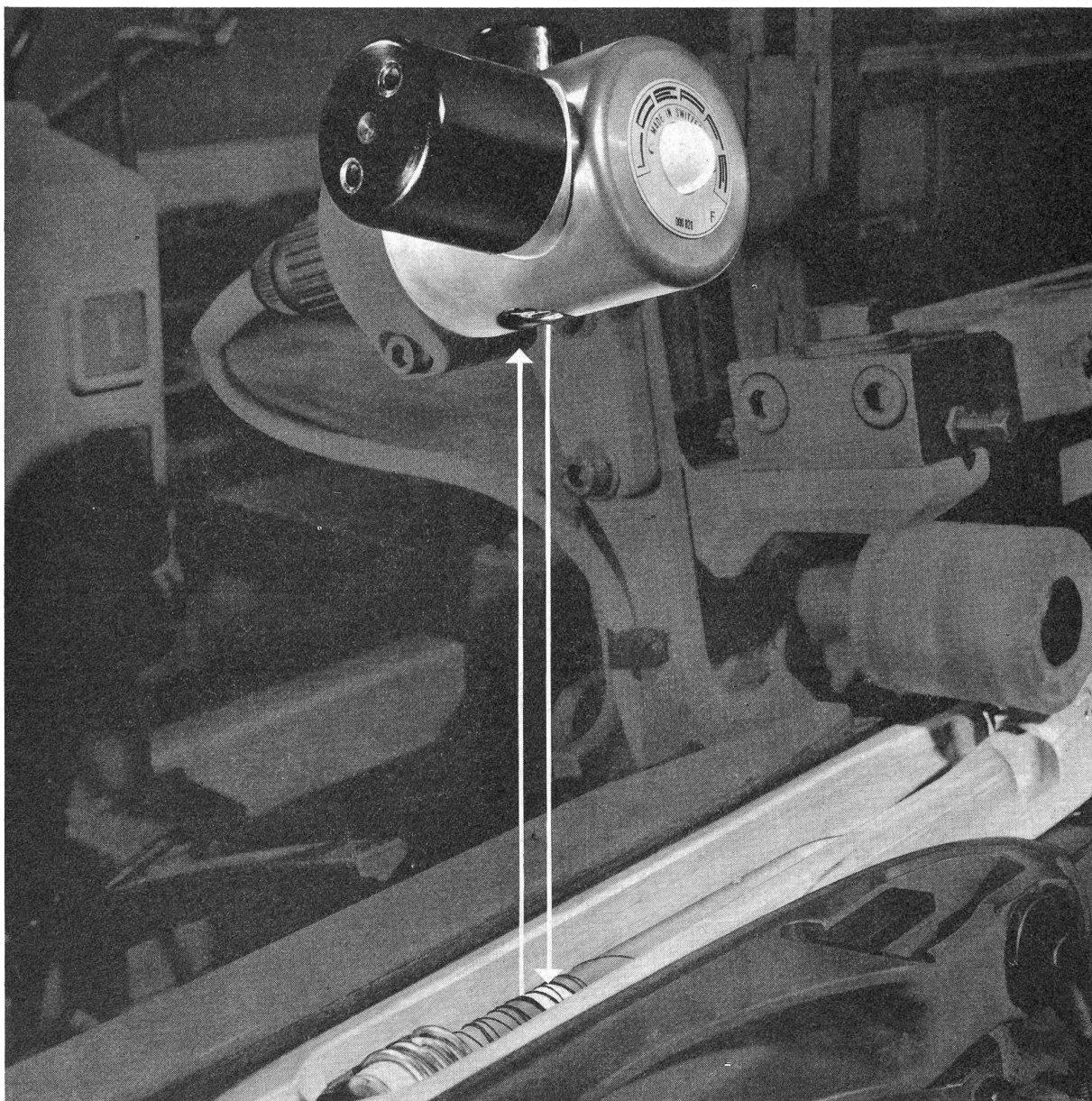
Verlangen Sie Muster und Offerte



**ZIEGLERTEX®**  
 Dr. v. Ziegler & Co., Löwenstrasse 31  
 Postfach, 8021 Zürich, Telefon 051/23 43 33

**ZIEGLERTEX**

## Jede Dritte ...



*... moderne Schützen-Webmaschine, welche heute die Fabrikation verlässt,  
wird mit dem optisch-elektronischen Loepfe-Schussfühler ausgerüstet.  
Ein überzeugender Beweis für seine Zuverlässigkeit! Die bekannten Fehler-  
quellen bei der Schusspulen-Überwachung können endgültig behoben werden.  
Der Loepfe-Fühler bringt Gewinn!*

**Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe,  
Zypressenstrasse 85, CH-8040 Zürich**

**LOEPFE**

52 Vertretungen in der ganzen Welt





**Gebrüder ITEN**  
**Textilspulenfabrik**  
**CH-6340 Baar**  
 Telefon 042/31 42 42/43

**mehr als 100 Jahre**  
**Spulen für die Textilindustrie**

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

**Automaten- und Schusspulen**  
 Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

**Doppelkonushülsen und**  
**Zwirnhülsen aus Leichtmetall**  
 für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

**Streckzwirnhülsen**  
 aus Leichtmetall und Stahl

## Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen  
 aus unserem reich-  
 haltigen Vorrat.  
 Nach Möglichkeit  
 genormte Grössen  
 verwenden, da kur-  
 ze Lieferfristen und  
 vorteilhafte Preise.

**Aladin AG. Zürich**  
 Claridenstr. 36 Tel. (051) 36 41 51

| Gehäusebohrung H7 |    |    |
|-------------------|----|----|
| d                 | D  | L  |
| 3 F7              | 6  | 4  |
| 6 F7              | 10 | 10 |
| 9 F7              | 16 | 12 |
| 14 H7             | 20 | 21 |
| 19 F7             | 24 | 25 |
| 20 F7             | 28 | 20 |
| 25 F7             | 30 | 30 |
| 30 F7             | 40 | 40 |
| 40 F7             | 50 | 42 |
| 55 F7             | 68 | 50 |
| Nr. α 274         |    |    |

## Baumwollgarne

1a kardiert, Cops oder Konen

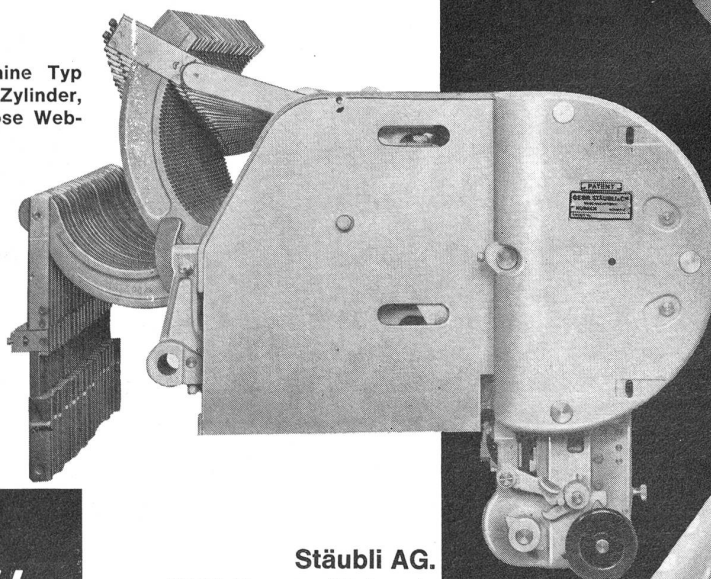
Duraflox — Hochmodul

**Spinnerei Stahel & Co. AG, 8487 Rämismühle**  
 Telefon 052 / 35 14 15 ZH

## Formschön konstruierte und doch robuste Schaftmaschinen

geben dem zielbewussten Weber  
 die Möglichkeit, den modischen  
 Anforderungen immer gerecht zu  
 werden

Gegenzug-Schaftmaschine Typ  
 LEZRDOo mit 1 Karten Zylinder,  
 passend für oberbaulose Web-  
 maschinen



**STÄUBLI**

**Stäubli AG.**  
 8810 Horgen / Schweiz  
 Telefon 051/82 25 11  
 Telex 52821



# Soll Ihr Hund zu Hause Finken tragen ?



Wo alle Hausgenossen ständig auf der Hut sein müssen, um den Teppich zu schonen; wo die Teppich-Pflege mühsam ist, dort kommt Behaglichkeit nicht auf, dort wird es nie wirklich wohnlich werden. Wo aber der pflegeleichte Stamflor-Teppich den Boden deckt, da ist jener echte, moderne Komfort, der Schönheit mit Unempfindlichkeit verbindet. Viele verschiedene Stamflor-Teppichsorten stehen zur Verfügung wie z. B. Grand-Luxe-Ausführungen aus der weltberühmten Acrilan-Faser (wenn Sie mit besonders hoher Eleganz Ihres Teppichs brillieren wollen) und Nylsuisse-Qualitäten (wenn Sie einen

bei aller Schönheit doch robusten und preisgünstigen Teppich suchen). Alle Ausführungen haben einen alterungsbeständigen Kunstharzrücken, sind allseitig schnittfest, zuschneidbar auf jede Form und Grösse, zum Spannen und Kleben wie zum frei Auslegen geeignet, licht- und farbecht, mottensicher, wärmeisolierend und schalldämpfend.

Noch besser und genauer informiert Sie der Teppich- oder Möbelhändler im Spezialgeschäft oder im Warenhaus, der Tapezierer, Dekorateur oder Innenarchitekt. Sie alle können Stamflor kurzfristig liefern.



Komfort **stamflor**  
unbeschwert geniessen:

Stamflor ist ein Schweizer Produkt von **STAMM** AG, 8193 Eglisau



